

# Вор Аренин

Леҗоны Кулөмдинса ВКП(б) РК да РК

**У У Л**  
**6 лун**  
**1935 во**  
**№ 39 (388)**  
**петө 6-дво**

Газет петө быд 3 лунө Өтчыд  
Писмөјас почө мөдөдны маркатөг  
AdPEC: Кулөмдин Редакция.  
**ГАЗЕТЛӨН ДОН:**  
Во кежлө . . . 6 шайт 00 ур  
6 төлыс кежлө 3 шайт 00 ур  
3 — — . . . 1 шайт 50 ур  
1 — — . . . — 50 ур

## Сель-хоз заготовкајас куҗа

### Рајисполкомса II пленумлөн шуөм

Большеви́стскөј партија иеокдөм улын да Сталин јортлыс лозу гө өлөмө портөмөн „вөчны став колхоз-јасөс большеви́стскөјөн, а колхозник-јасөс зажиточивөн“ уна колхозјас сувтисны чорыд большеви́стскөј туй вы-ло да вөчисны виҗму овмөс јон економическөј база. Но районса торја колхозјасын тајө иҗыд мөгыс өлөмө портчө өмөла. Кулөмдин район Комі областын селскохоҗајственнөј прөдуктајас сдәјтөмын иа соб медбөрын. Руч да Сфереваннөј өиктөветјас јай налог куҗа план тыртисны вөса за-даніе сомын 38 пр. Вөч өиктөвет јөв налог тыртис сомын 47 пр., Сдөл өиктөвет 27 пр.

Медөанын лөка мунө селхоз за-готовкајас мынтөм Руч, Керчөмја да Помөсдин өиктөветјасса өткаөмөјас да кудајас пөвсын јай налог мынтө-мын, а јөв налог мынтөмын Сфереван-нөј, Вөч да Помөсдин өиктөветува өткаөмөјас пөвсын.

Шабди да виҗ му пуктајас (овощи) в а л о контрактационнөј до-говорјас вөчөм мунис шөгмөтө ма-нөјжө, а турун выло контрактацион-нөј договорјас өнөҗ-ва ез помавны Мыс, Кулөмдин да Помөсдин өиктө-ветјас, көни петкөдлісны јөвө кулад-көј националистическөј практика кон-трактационнөј договорјас вөчөдөмын.

#### Рајисполкомлөн пленум ш у ө

1. ВКП(б) ЦК јунскөј пленумамө шуөмјасө вөјөдны быд колхозник-өч да өткаөмөөч. Тајө под вылын мобөлизујны колхозникјасөс да ужа-лыс өткаөмөјасөс бура да ас. кадө селхоз заготовка куҗа план тыртө-мө. Нуөдны немжалиттөм тыш ку-лакјаскөд, саботажникјаскөд да наци-оналистическөј элементјаскөд, којас быдвөгыс вөдөны өрөдны селхоз заготовка павн тыртөм.

2. Објажитны өиктөветса да кол-хозса јуралыөјасөс да заготовитель-нөј организдијасөс сдәјтны госу-дарстволы нан пыр-жө, нанјас впр-т.гөа.

3. Пуктыны иҗыд вниманіе складјасын да сыпөј пуктјасын урожај виҗөн выло, складјас дөрө сувтөдны стөрөжөс, бура прөверитөм мед бур ударник колхозникөс.

4. Пленум објазывөјтө өиктөветса јуралыөјасөс, рајсојузјасөс да сел-лојасөс боогны мельничјасөс чорыд контрол улө мед ивисны бур качест-воа пыҗ да срок кежлө тыртисны гарцевөј сбор. Мельничјас вөчөм да ремонтірујтөм помавны јул 20-д лун кежлө.

5. Објажитны өиктөветса, колхоз-са, рајсојузса да селпоса јуралыө-јасөс индөм срокјас кежлө загот пук-тө здәјтны бур качествои кар-тупел да мукөд пөлөс градвын пуктајас 100 прөч. выло.

6. Пленум објазывөјтө рајсојузын јуралыс Хоҗајнов јортөс тырвиҗө обөспөчитны пријөмнөј пуктјас. хо-анлишөејас бур выдөржаннөј кдр-јасөс. Складјас стрөйтөм да ремон-тірујтөм помавны Август 15-д лун-өч.

7. Објажитны быд өиктөветса да колхозса јуралыөјасөс шабди неш-көм да вөчөм выло, ас кадө бур качествои государстволы шабди сдәјтөм вөсва котырталны торја бригадјас.

8. Пленум пасјө, мыј колхозник-јас, а торја-нив өткаөмөјас государ-стволы јай поставка куҗа сдәјтөны өмөл качествоа скөт. Пленум тре-бујтө заготконтрөсә удалыөјаслыс, өиктөветса да колхозса јуралыөјас-лыс государстволы здәјтны бур упитаннөј скөт. Пленум објазывөјтө јай налог мынтөмын бөрө колтчыс өиктөветјасөс, колхозјасөс да өт-каөмөјасөс бырөдны став задөлен-ностөс јул 15 лун кежлө да район-ны јай налог чоинас тыртны көймөд квартаалын

9. Рајисполком прөчидумалыс јун 22-д лувөа шуөмсө јөв налог мын-төм куҗа чоинас ошкыны да щөкты ны быд өиктөветса да колхозса ју-ралыөјасөс, маслопромса управла-

јушпөјөс да маслозавөдса дирек-торјасөс сјө шуөмсө портны өлөмө.

10. Пленум лыддө некытчө шөг-мытөмөн рајсојузлыс да маслопром-лыс децентрализованаөј да онех-плановөја селскохоҗајственнөј прө-дуктајас заготовитөм. Пленум тре-бујтө, рајсојуз Хоҗајнов да масло-пром Бөлаков јортјаслыс массөвөј уҗ нуөдан под вылын государство-лы оверхплановөј селхоз прөдукта-јас заготовитөм куҗа вөчавны до-говорјас колхозјаскөд, колхозникјаскөд да өткаөмөјаскөд. Нуөдны чорыд тыш селскохоҗајственнөј прөдукт-јас выло конвенционнөј дөн вору-шөјтөјаскөд.

11. Пленум објазывөјтө өиктө-ветса јуралыөјасөс план серти тыр-мынөн оетны охөтникјасөс да неку-шөма не лөзын охөтникјасөс мукөд уҗјас выло висталөм. Објажитны со-јуз душнинаса Лысанов јортлыс охө-тникјаскөд договорјас вөчөм помавны јул 10-д лунөч. Договорјас өлөмө портөмын пуктыны быд лунја кон-трөм.

12. Мјасопромтрөст да маслопром сөллоз прөдукта сдәјтөјаслыс вөч-исны зөв иҗыд уҗјөс. Пленум објаз-ывөјтө мјасопромтрөст Куҗнецов маслопром Бөлаков јортјаслыс за-дөленностјасөс бырөдны јул 15-д лунөч да мөдыс сөщөм торсө лөны не лөзын.

13. Пленум лыддө, мыј загото-вительнөј организдијас кыз рајсо-јуз, мјасопромтрөст да маслопром јөгөөөмаөө классово-чуждөј јөзөн, мыј вөсва пленун требујтө реҗидја, кадөн весавны сөветскөј аппаратыс классово чуждөј разложитчөм јөзөс, вөтөавны уҗ вылым расстратчикјас-өс, вөрјасөс, пјанникјасөс да на мес-төп пуктыны прөизвөдство вывса мед бур ударникјасөс, колхозник-јасөс.

Рајисполкомса прөдөдөтел —  
Јелфимов.  
Шлен секретар — Зөчөгөв.

# 1935-д во вылõ Кулõмдін рајонын віз - му вот нуõдõм куза Кулõмдін Рајисполком президиумлõн Јунь 23-д лунца ш у õ м

1935 во јунь 16 лунца Обисполкомдін шудм өбртї да мај 31-д лунь 1935 вога 6, 31 да 54 статтајас СССР-са ЦК ðн да СНК-дн сөтõм

права өбртї рајисполком президиум ш у õ:

1. Сөтõм кõза план бтї гектар вылõ, колхозјаслы лõбõдны Віз-му вот бьд гектар вылõ шайтõн:

Сиктсõветјас	Налог ставка бтї гектар вылõ.			
	зернõвõј култура, кõрым корнөшод да бõдõм турун	Карту-пель	Корнө-плод	Виз
Руч	2—40	3—60	14	1
Фереваннõј	2—40	3—60	14	1
Кулõмдін дон	2—70	4—00	14	1
Керчомја	2—50	3—80	14	1
Воч	2—70	4—00	14	1
дзол	2—50	3—80	14	1
Лебежнõј	2—30	3—50	14	1
Устнем	2—30	3—50	14	1
Мыс	2—50	3—80	14	1
Пождг	2—40	3—80	14	1
Помõсдін	2—50	3—80	14	1
Вõл	2—60	3—90	14	1
Вõл	2—40	3—80	14	1
Шõр норма	2—50	3—80	14—00	1—00

2. Колхозникјаслы торја сиктсõветјасын віз-му вот лõбõдны бтї хозајство вылõ ташõм ставкõјасдн:

Руч 28 шайт, Фереваннõј 28 ш., Кулõмдін 32 ш., дон 30 ш., Керчомја 32 ш., Воч 30 ш., дзол 25 ш., Лебежнõј 25 ш., Устнем 30 ш., Мыс

30 ш., Пождг 30 ш., Помõсдін 32 ш., Вõлдін 28 ш., Шõр ставка 30 шайт.

3. Откаолье трудõвõј хозајстволы, торја сиктсõветјасын облагајемõј доход лыдфõм могыне, лõбõдны сөтõм кõза план вылõ, віз вылõ да скõt јур лыд вылõ ташõм облагатана доход:

Сиктсõветјас	Лыдфыны доход бтї гектарыс				Лыдфыны доход бтї јурыс			
	зернõвõј	карту-пель	Овош-щї	виз	Гырыс скõt		вõвјас	кõза да ыж-јас
					мõсјас	õш-јас		
Руч	100	273	665	43	120	60	160	4
Фереваннõј	100	273	665	43	120	60	160	4
Кулõмдін дон	115	273	665	46	120	60	160	4
Керчомја	110	273	665	43	120	60	160	4
Воч	115	273	665	48	120	60	160	4
дзол	110	273	665	46	120	60	160	4
Лебежнõј	90	273	665	41	120	60	160	4
Устнем	90	273	665	41	120	60	160	4
Мыс	110	273	665	46	120	60	160	4
Пождг	110	273	665	46	120	60	160	4
Помõсдін	110	273	665	43	120	60	160	4
Вõлдін	115	273	665	46	120	60	160	4
Вõлдін	100	273	665	46	120	60	160	4
Шõр ставка	110	273	665	46	120	60	160	4

4) Кулацкõј хозајствојас віз-му вотдн вотавõсны оз доходност норма куза, а фактычсõј доходјас өбртї мыј ем наја кõзајствын 1 оз пблзутчыны некушõм кокнõдн.

5) Качтыштны сиктсõветјаслымыј Крајисполком да Обисполкомдн учтõм срокјас візму вот мынтõм куза бьт коб пõртны олмõ ташõм срокјасдн:

а) Колхозјаслы:

I-ј срок 50% 1935 вога 15 сен. лун

II срок 50% 1935 вога окт. 15 лун  
б) Колхозникјаслы да трудовõј бткаслынејаслы: I срок 30% сөнтабр 1-ја лунõ. II срок 40% сөнтабр 1-ја лунõ, III срок 30% нојабр 1-ја лунõ 1935 во.

в) Торја ногдн воталõм кулацкõј кõзајствојаслы бтї срок 100% 1935 вога август 15 лун.

6. Сельсõветын јуралыс кывкутõмõн, шоктыны проработайтны віз-му вот закон неõчереднõј сельсõвет плевум да фінсекцијас вылын, бьд колхозын, сиктын да вайõдны віз-му вот куза законсõ бьд колхозник да ужалыс откаольеõз.

Виз-му вот куза закон проработайтгõн, торјõн нуõдны өбртнї, мыј једнолычнõј хозајствојас, кодјас пырасны колхозõ малог мынтан первојја срокõз (сөнтабр 1 лунõз), то налдн налог течõб 1 перјысõб колхозникјаслõн мында. Торјõн индны, мыј једнолычнõјкылõн гиз-му вот должен лоны 25% унжык сїбõ сиктса колхозниклõн өбртнї.

7. Скõt лыд учотõ бөтõм, рыночнõј да неземледельчсõј доход установитõмлы бьд сиктсõветлы пуктыны срок јул 5 д лун. Віз-му вот течõм, кокнõдјас сөтõм да мынтидан јуõр раздõдмлы индны срок јул 20 д лунõ.

8. Објажитны зав РајФО Пигулин јортõс пуктыны бьдлунца руководство да контрол сельсõветјасын віз-му вот нуõдõм куза. Торјõн индны, мыј мед вõлї тырвыј выјажитõма бьд кулацкõј хозајство, полнõја выјавитны кодї злостнõја оз тыртав кõза план да государственнõј поставкајас, бьд скõt јур, рыночнõј да неземледельчсõј доходјас, сїз-жõ ас пõраõ да тырвыјõ виз-му вот кампаннõ нуõдõм, вескыда да тырвыјõ кокнõдјас сөталõмын резолюционнõј законот чорыда нуõдõмõн.

9. Рајисполком торјõн пасјõ, мыј виз-му вот лõб ыжыд полїтычсõј кампанїе, 1 бтї ыжыд тор рајон паста сиктсõветјас костын конкурс нуõдõмын.

Рајисполком објазывајтõ бьд сиктсõветсõ сә бьд фінработникјасдõ паскõдны тырвыјõ массово полїтычсõј разјаснителнõј уж визму-вот кампаннõ дьрјї, кыскыны сөтõб колхознõј массаõс да бьд фінактивстõс, 1 збыль вылõ сиктсõветјас костын соцордїнеõм паскõдõмõн, классõвõј суелун јөвтõмõн успешнõја нуõдны виз-му вот кампанїе.

РІК-ын јуралыс—Јелфимов.

Шлен секретар—Зөзөгов.

## Автомобилнöй тујјас вöчöм куза Рајисполкомса II пленумлөн ш у ö м

1. Рајисполком пленум гель советјасöс да колхозјасöс щöктö пырыг-пыр бур тујјас вöчöм куза вклучитчыны ставсојузса конкурсö да соц ордъгöм да ударничество под вылын тыртны туј вöчан план јул 15 лунöз. Такöд öтщöщ торјöдны постојаннöй ужалыг јасöс бјуджетнöй гöм вылö да став ужсö ештöдны август 1 лунöз.

2. Пленум тајö месачникнаслыдö медыжыд могөн Кулöмдин-Пожöв туј кост да торја нин сордјол 15 клм Кулöм ју сажöз вайöдны автомобилөн ветлан тујöз. Та могыг öктсоветјасöс щöктö јул 30 луныг не соржык сетны ужалыгјасöс да вöвјасöс.

1. Кулöмдиныг сетны бјуджетнöй гöм вылö 30 мортöс.

а) Колхозјасыг да öткаоулыгјас пöвсыг постојаннöй состава бригаада труд участје щöт вылö 120 морт да 50 вöв.

в) Трудучастјё матысажык участкö не ешажык 100 мортöс.

2. Пожöгыг: а) Бјуджетнöй гöм вылö 10 морт б) Постојаннöй состава бригаада труд участјё щöт вылö колхозјасыг да öткаоулыгјас пивг 100 морт да 20 вöв, в) трудучастјёдн матыса участкö не ешажык 100 морт.

3. Помöсдиныг; а) Бјуджетнöй гöм вылö 20 морт б) Постојаннöй состава бригаада труд участјё щöт вылö колхозјасыг да öткаоулыгјас пöвсыг 70 морт да 20 вöв.

4. Вöлдиныг; а) Бјуджетнöй гöм вылö 10 морт б) Колхозјасыг да öткаоулыгјас пöвсыг трудучастјё щöт вылö 40 морт да 10 вöв.

Щöктыны дор участокса на чальник Опарин јортöс бура ор ганзујтны уж, вескыда индыны да лöбыда испöлујтны

јöз да вöв вын, та под вылын участоксö вайöдны регыджа ка дö автомобилнöй тујöз.

Пленум щöктö öктсоветјасöс паскыда нуöдны колхозникјас да öткаоулыгјас пöвсын массöвöй разяснителнöй уж бур качестваг социалистическöй автомашиннöй тујјас вöчöм куза торја нин öктсоветјас кост участокјасöд.

Ловчöдны уж сельсовет бердса секцијасыг бур качестваг бур вöчöм куза да испöлујтны став возмoжност труд участје куза законјас олöмö пöртöмын.

Вöчны тујјас сиз, медым рајон лои образцöвöјөн да мед регыджа ка дö вермис кутны јитöд автомашинадн быд öктсоветкöд.

Рајисполком пленум öтщöщ öктсоветса да колхозса јуралыгјаскöд вклучитчö конкурсö бур качестваг тујјас вöчöм вылö да ас бöргасыг чуксалö бур автомашиннöй туј вöчöм могыг соц ордъгöм вылö Тр. Печорскöй рајонöс, Помöсдин Тр. Печорск тракт автомобилнöй тујöз вайöдöм вылö.

4. Пленум чорыда öлöдö РИК-са шлен, Керчомја öктсоветын јуралыг Калимов јортöс саботаж туј вылö сувтöмыг да рајонын культурнохожајственнöй развитје паскö дöмлы тормозитöмыг. Пленум поручајтö РИК-са президиумлымыј Калимов јорт оз-кö обеспечит туј вöчан план тыртöм јул 15 лунöз, примитны мед чöрыд организационнöй да суддебнöй мерајас.

5. Щöктыны öктсоветјасöс пыр-жö индыны ужавны кулакјасöс 1935 воыг 12 лунужöн месачник дырји да 10 лунја срокөн перыны став не доимкасö кыкмындаа гöмөн. РИК - са јуралыг—Јелфимов Шлен секретар—Тезегов

## Туј вöчöм куза месачник нужöдöма

Коми öбисполком јун 23 луныг шуöмөн нужöдис туј вöчöм куза ударнöй месачник јул 15 лунöз. Тајö месачниклөн могыс Кулöмдин рајонын вайöдны тујјас автомобилөн ветлан тујöз. Та вöсна тајö-жö срокнаслы колö тыртны трудучастјё куза да бјуджетнöй асигнованије куза туј вöчан план 100% вылö.

Тајö зев ыжыд могсö ми вермам пöртны бур тујјас вöсна Ставсојузса конкурсö вклучитчöмөн.

## Попов саботирујтö

Руч öктсоветувса „Вескыд туј“ колхозса јуралыг Попов туј вöчöм оз лыдды медвозза могөн, i туј вöчан план öлöмö оз пöрт.

Колхозыг туј вöчöм куза ужа государстволы 1933-34 воыг 976 лунуж да 602 вöла лун, а гöмөн-кö артаваны 3569 шајт. 1935 вога туј вöчан план тыртöмын ужјöз чукöрмöманын 3366 шајт дон.

Но Попов оз i думајт выфельитны јöз да вöв вын туј вöчöм вылö.

Руч öктсовет туј вöчан план провалитöмыг сетлас „Вескыд туј“ колхозлы позора знамја, Попов богтас да когалас.

Јуавсö дырö Попов кутас саботирујтны туј вöчан план?

## Лодыгин туј вöчöм оз донјав

Лебежнöй öктсоветувса „Комсомолец“ колхозын јуралыг Лодыгин Григорј Проксевич јавö öрöдö туј вöчан план. Колхозникјасöс туј вылö ужавны оз сет. Јуваалам, кор сјё сетас туј вöчны јöзöс? да сјё сöмын ыжыд гöлöсби гөрöдас „лачлöб-нин ти со мор али туј вöчöм таво лои, пöргасыг воас да аоным петам“.

Мöвпыс Лодыгинлөн сешöм, мед еокö кыз нибуд торкны туј вöчан план тајö ударнöй месачникса да кытчöз машина оз во да сјё нырулö оз жуваг сетчöз i сја туј вöчны оз пет.

Тајö ужыс Лодыгинамы ми думајтам рајво сетас чорыд мыжыпкöд да заставитас Лодыгинјасöс петны туј вöчны.

## Ворошілов ыма колхоз юнъ 26-öd лунö петіс ыщкыны

Рајісполком пленум ыим ылö Ворошілов ыма (Воч ө/с) колхозван воіс рапорт. Рапортас шуө:

Сталин јортлыө indödjassö da Івановскöј областкöд соцдогвор оломö пöртöмön продуктівнöј скöт куза план тыртим 114% ылö. 1935 воын öтик кукаñ ез кувлы, ужалан скöт

куза план тыртöма 96% ылö. Көзім кормöвöј культурајас 114% план еерті. Сілосујтöма көрым 40 тонна. Стрöитім коңушња 30 өв ылö. Турун пуктыны заводітчим юнъ 26-d лунö.

„Ворошілов“ колхозса јуралыө Морохін.

## Пашнин төвар сеталö рöдвужјасыслы

Помöсдин өслпоса вузаомө Пашнин Максим Павлович вузаө асдас кука өертіс. ылалса органјаслыө indödjassö вежнöдлö. Кушöм төвар шöктасны оставны кнјка ылö, сіјö рöднәјасысам өетлас кнјкөтöг, а пәшкјаслы сы пшдді өеталö кнјка ылö вöлнöј төварјасө. Сіә-жö і муқд пöлөс төварјас көв продуктјас өеталö мед војдөр төдсајасмыслы да рöднәјасыслы, а бөрвылас колöкө сеөса пәшкјаслы, оз-кө кол сіә лос. Нань вузалгöн јöамс өчөрöдын суаласы а төдсајасмыслы да өчөрöдтöг боотасны, өчерöдын суаләюјас бара нантöг колöны.

Ми корам Рајсөјүдөс буржыка вјқöданы Пашнин ылö да примітны черыд мера.

## Осип Вас торкалö колхознöј ембур

Помöсдин сіктсöветувса „Маяк“ колхозын завхоз Осип Вас кулак өамөн ужалöмөн сөгтіс 7200 тонна картофель.

Колхозса јуралыө Ігнатов ачіс коммунист тајöс зев бура төдіс, некушöм мера ез примітлы, а ревізіоннöј комиссіја ердö ез петкöд, кулак агентöс мед оз мыждыны. Ревізіоннöј комиссіја шлен Курочкін Ј.В. шуö „мыјнö сігміс-кө 7,2 тоннаыд вед абу-на сіјö уна“.

Ташöм ужалöмыд колхозса завхозјаслөн јуралыөыдлөн да ревізіоннöј комиссіјаыдлөн некуйтчö шогмытöм. Колö Рај30-лөн мыскыны завхоз Осип Васөс кық кулак агентöс чорыд кывкутöмö. Сіә-жö

## Дырö Коңухов ташöм уңнас мірйтчас?

Кулөмдин а рајсөјазын ужалыө телепонисткајас вызовјас оз исполнәйтны. Местјас вызован куз дуктырјасөи вичөбны телепон ыр славнöј да посевнöј компаніје јылыө сорнитны а телепонисткајас најöс оз өеспечивәйтны.

Јунъ 4-d лунö Пігулин Вöлдиноан звөнитіс 5 час чöж да телепонисткајаслөн „ні слуху ні духу“ быттö ставныс кулөмаө. бөрвынас шыаөіс телепонистка Моторіна да шуö „јона-пö звөнитан да нарөөнөг шыас“.

Ташöмыс телепонисткајаслөн вöлі нин ез öтчыд, а зев-ын увань, но почта вьвса јуралыө Коңухов тајöјас ылö некушöм мера оз приміт.

Гр. Ван.

## Лодырјасөс сіктсöвет босталö сөветскöј аппаратö

Лебежнöј сіктсöвет өлів-пунктса јуралыө бостіс Морохіна Зіна Ніколајевна-öс, коді төвбыд саботірујтіс, пышјалис вөр уж ылыө да колхозыө, мыыө вöлі Мај төлыгы колхозыс вöтлөма.

Колö сіктсöветлөн ташöм јöсө ыстыны производство ылö, а не боставны сөветскöј учреждөніјө.

„Местнöј“.

І мірытчöмөн оломыө шöцкыскыны колхозса јуралыө Ігнатовöс да рев. ком. К. Е. Курочкінöс.

„Ас морт“.

## С В О Д К А

### II кварталын өөм чунöртöм куза јунъ 30 лун кешлö

Сіктсöветјас	тыртöма прöчөнтөн
Рајцентр	96,0
Кулөмдин	67,0
Лебежнöј	16,6
дон	44,0
сзоль	55,0
Вöлдин	50,0
Руч	105,0
Помöсдин	195,0
Керчөмја	70,0
Усьем	86,0
Пожöг	115,0
Мыс	59,0
Ульјана	76,0
Воч	53,0
Фереваннöј	122,0
Ставыс	94,0

## Вескөдөм

Јул 3 лунса 38№ „Вөр фронт“ газетин Јелфімов јорт доклад куза шубмын (2 стр.) 6 § и глоöма өпечатка кытчö гижöма: „... медбы сентябр 1 лунöз рајонын завершитны коллективизација“. Колö лыфдыны тақі „Медбы реғыдја кадö рајонын завершитны коллективизација“.

Редакција.

Отв. редактор М. С. дымов.

## Віқöдöј!

Героическöј кино фильм

# „Чапајев“

Кутас петкөдөыны  
Кулөмдинса кино-театрын  
Јул 20, 21, 22 лунјасө.  
Помöсдинын: Јул 26, 27,  
28 лунјасө.

Віқöдöј ставөн!  
героическöј фильм  
„ЧАПАЈЕВ“

Севкіно.

## Об'явление

10 июля в 10 часов утра при Устькуломском Райфо будут произведены торги на продажу строений и др. имущества принадлежащего Устькуломскому Райсоюзу, описанных за неплатеж 76552 рубл. впользу Устькуского завода Главспирт. Райфо.